

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

Seite 1 von 1

Lieferschein

UST-IDNr Lief DE306685527		Nr./ No. 20207236	
UST-IDNr Kunde IT04886850728		Datum /Date 25.09.2020	
Kunde Customer Client 101102		Lieferant Supplier Fournisseur 91002733	
Abschluss-Nr. Additions 550004318601		Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck		Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér.	
Frei Paid Franco		Unfrei Unpaid Port dû	
Abholung Sped. Schweitzer GmbH		Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 8.340,00	
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 6.660,00	
Werk-Nr. Customer Factory 100		Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de dechargement (code) 14249	
Pos. Tellenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de piece du destinaire		Menge Piece Quantité	

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30476.00

600 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Renault H5 PBM 4,0l
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3118.64
Zeichnungsstand / -Index: C015930, Index a / 10.07.19
Ihre Artikelnr 2510630104
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Gewicht (MTZ): 6.660,000 kg

Verpackung
TBA-501494 Basispalette HDPE
TBA-501712 DCT300 Renault
Lieferung FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 01/10/2020
Firma

20 Stück à 30 Stück 360 kg
120 Stück à 0 Stück 1.320 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)

01 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfangs- und Rechnungsprüfung
Datum				
Name				

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
harzgerode@bohαι-trimet.com • www.trimet.de

Geschäftsführung: Luigi Mattina (CEO) • Minfen Gu • Andreas Kiebel • Tianwen Wang
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE88 • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

20007554



Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingegebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

19 + 21 + 22

łącznie oraz
einschließlich

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

eTruck24.pl - tyko dobre oferty
tel. 71 308 78 00
sklep@truck24.pl, www.eTruck24.pl

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) JD Norman Germany GmbH Industriestraße 4 99820 Hørselberg - Hainich Tel. +49 (0) 36920/12-0 Fax +49 (0) 36920/12-407				MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT-NOTE CMR 20 Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).			
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Suevalians S.r.l. Via dei Gerani 7 170026 Modugno				16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) WGM 89011 LRY 72 G3 MS Projekt Sp. z o.o. 08-500 Leopoldów ul. Ks. Drozdowskiego 15 NIP: 506 011 70 91 REGON: 381184677			
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country)				17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)			
4 Miejsce i data przejęcia (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 99820 Hørselberg - Hainich Tel. +49 (0) 36920/12-0 Fax +49 (0) 36920/12-407				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations 40 Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za rzeczywistą zawartość opakowań, jakość, wagę i stan zapakowanych wyrobów. Qualität und Zustand der Ware durch Frachtführer nicht kontrolliert. Ohne Verantwortung für tatsächlichen Inhalt und Gewicht der Verpackungen. Quality and condition of goods not examined by the carrier. Without responsibility for the real contents and weight of package.			
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached				10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number			
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing		9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	
11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³		13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements	
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward		20 Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by		21 Nadawca Absender Sender		22 Währung Currency	
23 Odbiorca Empfänger Consignee		24 Przewoźnik Frachtführer Carrier		25 Przewoźnik Frachtführer Carrier		26 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
27 Przewoźnik Frachtführer Carrier		28 Przewoźnik Frachtführer Carrier		29 Przewoźnik Frachtführer Carrier		30 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
31 Przewoźnik Frachtführer Carrier		32 Przewoźnik Frachtführer Carrier		33 Przewoźnik Frachtführer Carrier		34 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
35 Przewoźnik Frachtführer Carrier		36 Przewoźnik Frachtführer Carrier		37 Przewoźnik Frachtführer Carrier		38 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
39 Przewoźnik Frachtführer Carrier		40 Przewoźnik Frachtführer Carrier		41 Przewoźnik Frachtführer Carrier		42 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
43 Przewoźnik Frachtführer Carrier		44 Przewoźnik Frachtführer Carrier		45 Przewoźnik Frachtführer Carrier		46 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
47 Przewoźnik Frachtführer Carrier		48 Przewoźnik Frachtführer Carrier		49 Przewoźnik Frachtführer Carrier		50 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
51 Przewoźnik Frachtführer Carrier		52 Przewoźnik Frachtführer Carrier		53 Przewoźnik Frachtführer Carrier		54 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
55 Przewoźnik Frachtführer Carrier		56 Przewoźnik Frachtführer Carrier		57 Przewoźnik Frachtführer Carrier		58 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
59 Przewoźnik Frachtführer Carrier		60 Przewoźnik Frachtführer Carrier		61 Przewoźnik Frachtführer Carrier		62 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
63 Przewoźnik Frachtführer Carrier		64 Przewoźnik Frachtführer Carrier		65 Przewoźnik Frachtführer Carrier		66 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
67 Przewoźnik Frachtführer Carrier		68 Przewoźnik Frachtführer Carrier		69 Przewoźnik Frachtführer Carrier		70 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
71 Przewoźnik Frachtführer Carrier		72 Przewoźnik Frachtführer Carrier		73 Przewoźnik Frachtführer Carrier		74 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
75 Przewoźnik Frachtführer Carrier		76 Przewoźnik Frachtführer Carrier		77 Przewoźnik Frachtführer Carrier		78 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
79 Przewoźnik Frachtführer Carrier		80 Przewoźnik Frachtführer Carrier		81 Przewoźnik Frachtführer Carrier		82 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
83 Przewoźnik Frachtführer Carrier		84 Przewoźnik Frachtführer Carrier		85 Przewoźnik Frachtführer Carrier		86 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
87 Przewoźnik Frachtführer Carrier		88 Przewoźnik Frachtführer Carrier		89 Przewoźnik Frachtführer Carrier		90 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
91 Przewoźnik Frachtführer Carrier		92 Przewoźnik Frachtführer Carrier		93 Przewoźnik Frachtführer Carrier		94 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
95 Przewoźnik Frachtführer Carrier		96 Przewoźnik Frachtführer Carrier		97 Przewoźnik Frachtführer Carrier		98 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
99 Przewoźnik Frachtführer Carrier		100 Przewoźnik Frachtführer Carrier		101 Przewoźnik Frachtführer Carrier		102 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
103 Przewoźnik Frachtführer Carrier		104 Przewoźnik Frachtführer Carrier		105 Przewoźnik Frachtführer Carrier		106 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
107 Przewoźnik Frachtführer Carrier		108 Przewoźnik Frachtführer Carrier		109 Przewoźnik Frachtführer Carrier		110 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
111 Przewoźnik Frachtführer Carrier		112 Przewoźnik Frachtführer Carrier		113 Przewoźnik Frachtführer Carrier		114 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
115 Przewoźnik Frachtführer Carrier		116 Przewoźnik Frachtführer Carrier		117 Przewoźnik Frachtführer Carrier		118 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
119 Przewoźnik Frachtführer Carrier		120 Przewoźnik Frachtführer Carrier		121 Przewoźnik Frachtführer Carrier		122 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
123 Przewoźnik Frachtführer Carrier		124 Przewoźnik Frachtführer Carrier		125 Przewoźnik Frachtführer Carrier		126 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
127 Przewoźnik Frachtführer Carrier		128 Przewoźnik Frachtführer Carrier		129 Przewoźnik Frachtführer Carrier		130 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
131 Przewoźnik Frachtführer Carrier		132 Przewoźnik Frachtführer Carrier		133 Przewoźnik Frachtführer Carrier		134 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
135 Przewoźnik Frachtführer Carrier		136 Przewoźnik Frachtführer Carrier		137 Przewoźnik Frachtführer Carrier		138 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
139 Przewoźnik Frachtführer Carrier		140 Przewoźnik Frachtführer Carrier		141 Przewoźnik Frachtführer Carrier		142 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
143 Przewoźnik Frachtführer Carrier		144 Przewoźnik Frachtführer Carrier		145 Przewoźnik Frachtführer Carrier		146 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
147 Przewoźnik Frachtführer Carrier		148 Przewoźnik Frachtführer Carrier		149 Przewoźnik Frachtführer Carrier		150 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
151 Przewoźnik Frachtführer Carrier		152 Przewoźnik Frachtführer Carrier		153 Przewoźnik Frachtführer Carrier		154 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
155 Przewoźnik Frachtführer Carrier		156 Przewoźnik Frachtführer Carrier		157 Przewoźnik Frachtführer Carrier		158 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
159 Przewoźnik Frachtführer Carrier		160 Przewoźnik Frachtführer Carrier		161 Przewoźnik Frachtführer Carrier		162 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
163 Przewoźnik Frachtführer Carrier		164 Przewoźnik Frachtführer Carrier		165 Przewoźnik Frachtführer Carrier		166 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
167 Przewoźnik Frachtführer Carrier		168 Przewoźnik Frachtführer Carrier		169 Przewoźnik Frachtführer Carrier		170 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
171 Przewoźnik Frachtführer Carrier		172 Przewoźnik Frachtführer Carrier		173 Przewoźnik Frachtführer Carrier		174 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
175 Przewoźnik Frachtführer Carrier		176 Przewoźnik Frachtführer Carrier		177 Przewoźnik Frachtführer Carrier		178 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
179 Przewoźnik Frachtführer Carrier		180 Przewoźnik Frachtführer Carrier		181 Przewoźnik Frachtführer Carrier		182 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
183 Przewoźnik Frachtführer Carrier		184 Przewoźnik Frachtführer Carrier		185 Przewoźnik Frachtführer Carrier		186 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
187 Przewoźnik Frachtführer Carrier		188 Przewoźnik Frachtführer Carrier		189 Przewoźnik Frachtführer Carrier		190 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
191 Przewoźnik Frachtführer Carrier		192 Przewoźnik Frachtführer Carrier		193 Przewoźnik Frachtführer Carrier		194 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
195 Przewoźnik Frachtführer Carrier		196 Przewoźnik Frachtführer Carrier		197 Przewoźnik Frachtführer Carrier		198 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
199 Przewoźnik Frachtführer Carrier		200 Przewoźnik Frachtführer Carrier		201 Przewoźnik Frachtführer Carrier		202 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
203 Przewoźnik Frachtführer Carrier		204 Przewoźnik Frachtführer Carrier		205 Przewoźnik Frachtführer Carrier		206 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
207 Przewoźnik Frachtführer Carrier		208 Przewoźnik Frachtführer Carrier		209 Przewoźnik Frachtführer Carrier		210 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
211 Przewoźnik Frachtführer Carrier		212 Przewoźnik Frachtführer Carrier		213 Przewoźnik Frachtführer Carrier		214 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
215 Przewoźnik Frachtführer Carrier		216 Przewoźnik Frachtführer Carrier		217 Przewoźnik Frachtführer Carrier		218 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
219 Przewoźnik Frachtführer Carrier		220 Przewoźnik Frachtführer Carrier		221 Przewoźnik Frachtführer Carrier		222 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
223 Przewoźnik Frachtführer Carrier		224 Przewoźnik Frachtführer Carrier		225 Przewoźnik Frachtführer Carrier		226 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
227 Przewoźnik Frachtführer Carrier		228 Przewoźnik Frachtführer Carrier		229 Przewoźnik Frachtführer Carrier		230 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
231 Przewoźnik Frachtführer Carrier		232 Przewoźnik Frachtführer Carrier		233 Przewoźnik Frachtführer Carrier		234 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
235 Przewoźnik Frachtführer Carrier		236 Przewoźnik Frachtführer Carrier		237 Przewoźnik Frachtführer Carrier		238 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
239 Przewoźnik Frachtführer Carrier		240 Przewoźnik Frachtführer Carrier		241 Przewoźnik Frachtführer Carrier		242 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
243 Przewoźnik Frachtführer Carrier		244 Przewoźnik Frachtführer Carrier		245 Przewoźnik Frachtführer Carrier		246 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
247 Przewoźnik Frachtführer Carrier		248 Przewoźnik Frachtführer Carrier		249 Przewoźnik Frachtführer Carrier		250 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
251 Przewoźnik Frachtführer Carrier		252 Przewoźnik Frachtführer Carrier		253 Przewoźnik Frachtführer Carrier		254 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
255 Przewoźnik Frachtführer Carrier		256 Przewoźnik Frachtführer Carrier		257 Przewoźnik Frachtführer Carrier		258 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
259 Przewoźnik Frachtführer Carrier		260 Przewoźnik Frachtführer Carrier		261 Przewoźnik Frachtführer Carrier		262 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
263 Przewoźnik Frachtführer Carrier		264 Przewoźnik Frachtführer Carrier		265 Przewoźnik Frachtführer Carrier		266 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
267 Przewoźnik Frachtführer Carrier		268 Przewoźnik Frachtführer Carrier		269 Przewoźnik Frachtführer Carrier		270 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
271 Przewoźnik Frachtführer Carrier		272 Przewoźnik Frachtführer Carrier		273 Przewoźnik Frachtführer Carrier		274 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
275 Przewoźnik Frachtführer Carrier		276 Przewoźnik Frachtführer Carrier		277 Przewoźnik Frachtführer Carrier		278 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
279 Przewoźnik Frachtführer Carrier		280 Przewoźnik Frachtführer Carrier		281 Przewoźnik Frachtführer Carrier		282 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
283 Przewoźnik Frachtführer Carrier		284 Przewoźnik Frachtführer Carrier		285 Przewoźnik Frachtführer Carrier		286 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
287 Przewoźnik Frachtführer Carrier		288 Przewoźnik Frachtführer Carrier		289 Przewoźnik Frachtführer Carrier		290 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
291 Przewoźnik Frachtführer Carrier		292 Przewoźnik Frachtführer Carrier		293 Przewoźnik Frachtführer Carrier		294 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
295 Przewoźnik Frachtführer Carrier		296 Przewoźnik Frachtführer Carrier		297 Przewoźnik Frachtführer Carrier		298 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
299 Przewoźnik Frachtführer Carrier		300 Przewoźnik Frachtführer Carrier		301 Przewoźnik Frachtführer Carrier		302 Przewoźnik Frachtführer Carrier	
303 Przewoźnik Frachtführer Carrier		304 Przewoźnik Frachtführer Carrier		305 Przewoźnik Frachtführer Carrier		306 Przewoźnik Frachtführer Carrier	